

09.01.1925 Fr

A

I. Volksblüdchen über die
lustigen Weiber von ArlonAbreißkalender.

Sie sagten, liebe Freundin, es sei zu dumm, daß man von allen Liedern immer nur die erste Strophe, wenn nicht gar nur die erste Zeile auswendig weiß und vom Rest meist keine Ahnung hat. Selbst von unsfern zwei Nationalliedern, dem zahmen und dem weniger zahmen, kennen wir nur die ersten und die letzten Verse. Sie sprachen damals speziell von dem alten Vollsiedchen über die lustigen Weiber von Arlon und wollten wissen, ob die Strophe, die alle Welt kennt, eine Fortsetzung hat.

Sie wußten nicht, was Sie damit herausschworen. Auf Ihre Verantwortung hin will ich Ihren Wunsch erfüllen und das ganze Lied hier abdrucken. Aber machen Sie mit nachher keine Vorwürfe.

Also:

"Zu Arl op der Knippchen — Do fin de' Weiber fro' — Se dienle giet eng Schlipphen — Eng drenkt der aner zo' — Berelenk denk direlirelenk, — Berelenk denk direlirelenk — Eng drengt der aner zo-o-o' — Eng drenkt der aner zo'.

Et so'hen drei Gesuedeschen — Am Wirtshaus bis an d'Auecht — Mat hirem Parlatintchen — An dronken eng Mos or ucht. — Berelenk ic.

De' eng hölt hire Mantel — U schleicht verbuergen heem; — Sie geet an 't Bett sich leen — Klot iwer Aum a Been. — Berelenk ic.

U wo' de Mann erheem so'm — Grot hin: Wo' ah moi Weib? — Sie leit am Bett do uewen — Huet we'h an enger Treip. — Berelenk ic.

De Mann de rennt ob d'Kuemer — Sezt sich bei 't Bett ob d'Bank. — O du meng arme Frächen! — Wat fehlt der? Was de frank? — Berelenk ic.

Ech hun elo ganz warem — Zum kale Bur gedronk; — Hätt ech eng Schäppchen Alen — Wär ech etrem um Spronk. — Berelenk ic.

Gleich aß de Mann belömmert; — „He Mod, schwenk du e Glas! — Un huel de' zönne Kännchen — Un jaap dum beschte Haag! — Berelenk ic.

Sez alles bei dat Feier — U maach et glidddeg hech; — Donk Zoker dran a Geimer — Da könnte je an de Schwätz. — Bereenk ic.

We' sie de Wei gedronken — Dre'ht sie sech em a Laacht: — Eso' kann een de' Männer — Belugen, daß et kraacht! — Berelenk ic.

De Mann hätt dat solle wössen, — En hätt geholl, e Scheit — Fir d'Röppen hier ze schmieren, — Dat wor de' beschten Zeit. — Berelenk ic.

An der letzten Strophe merkt man, daß es sich um ein altes Lied handeln mißt, vielleicht gar aus der Zeit Molicere's, wo es nicht zu den Seltenheiten gehörte, daß der Mann sich durch Prügel der Frau gegenüber ins Recht zu setzen versuchte. Die Gesittung von heute schützt ihn vor solcher Sünde gegen die Ritterlichkeit. Aber die Essenz der Frauenseele dürfte durch den Fortschritt der Gesittung nicht berührt worden sein.

Wie! Sie protestieren! Sie würden nie und nimmer . . . !

Nehmen Sie sich in acht. Wenn Sie für sich eine Ausnahme machen wollen, kommen Sie in den Verdacht, eines Hauptingrediens des ewig Weiblichen zu ermangeln. Und vergessen Sie nicht: Mundus vult decipi . . . Und mundus ist männlich.

Vendredi 9.1.1925